

PORSCHE DESIGN
WRITING TOOLS



INDEX OF CONTENTS | SOMMAIRE | CONTENIDO

INTRODUCTION INTRODUCTION INTRODUCCIÓN	5
LIMITED EDITIONS ÉDITION LIMITÉE EDICIÓN LIMITADA	8
TEC FLEX BLACK NOIR NEGRO	12
TEC FLEX STEEL ACIER ACERO	14
LASER FLEX	20
SHAKE PEN	22
SHAKE PEN BIG	26
ACCESSOIRES ACCESSOIRES ACCESORIOS	28



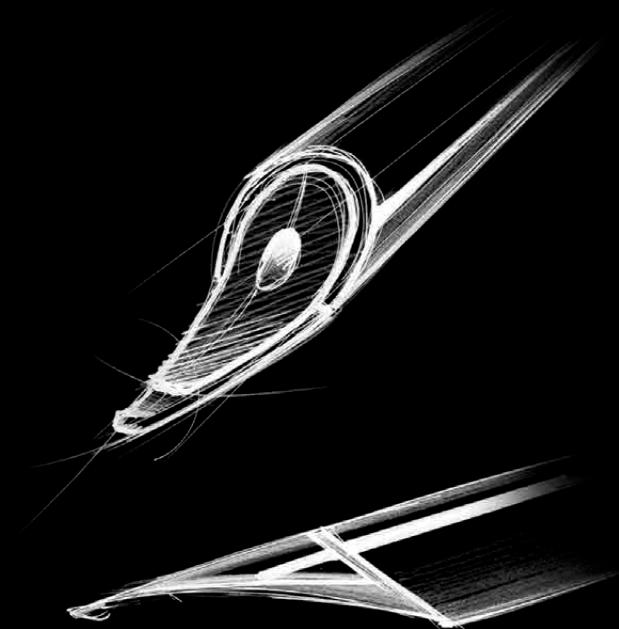
INTRODUCTION | INTRODUCTION INTRODUCCIÓN

[GB] SOPHISTICATED. AESTHETIC. TIMELESS.

For more than four decades, the products from Porsche Design have combined functionality with purist forms. The Porsche Design Studio gives each of these diverse products its characteristic appearance, while technological and functional perfection are combined with high-quality materials.

The writing tools from Porsche Design are the best example of the implementation of the brand values – form and function.

All Porsche Design Writing Tools are produced in Germany.
Quality, made in Germany.

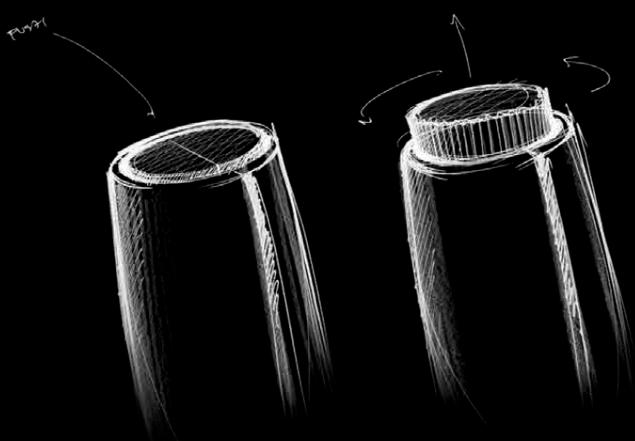


[F] SOPHISTIQUÉ. ESTHÉTIQUE. INTEMPOREL.

Depuis plus de quatre décennies, Porsche Design crée des objets qui allient fonctionnalité et formes épurées. Le studio Porsche Design n'a pas son pareil pour conférer le look caractéristique de la marque à chacun des produits de sa vaste gamme. La perfection technologique et fonctionnelle alliée à des matériaux nobles.

Les instruments d'écriture de Porsche Design symbolisent parfaitement la mise en application des valeurs de la marque : forme et fonction. Tous les instruments d'écriture Porsche Design sont fabriqués en Allemagne.

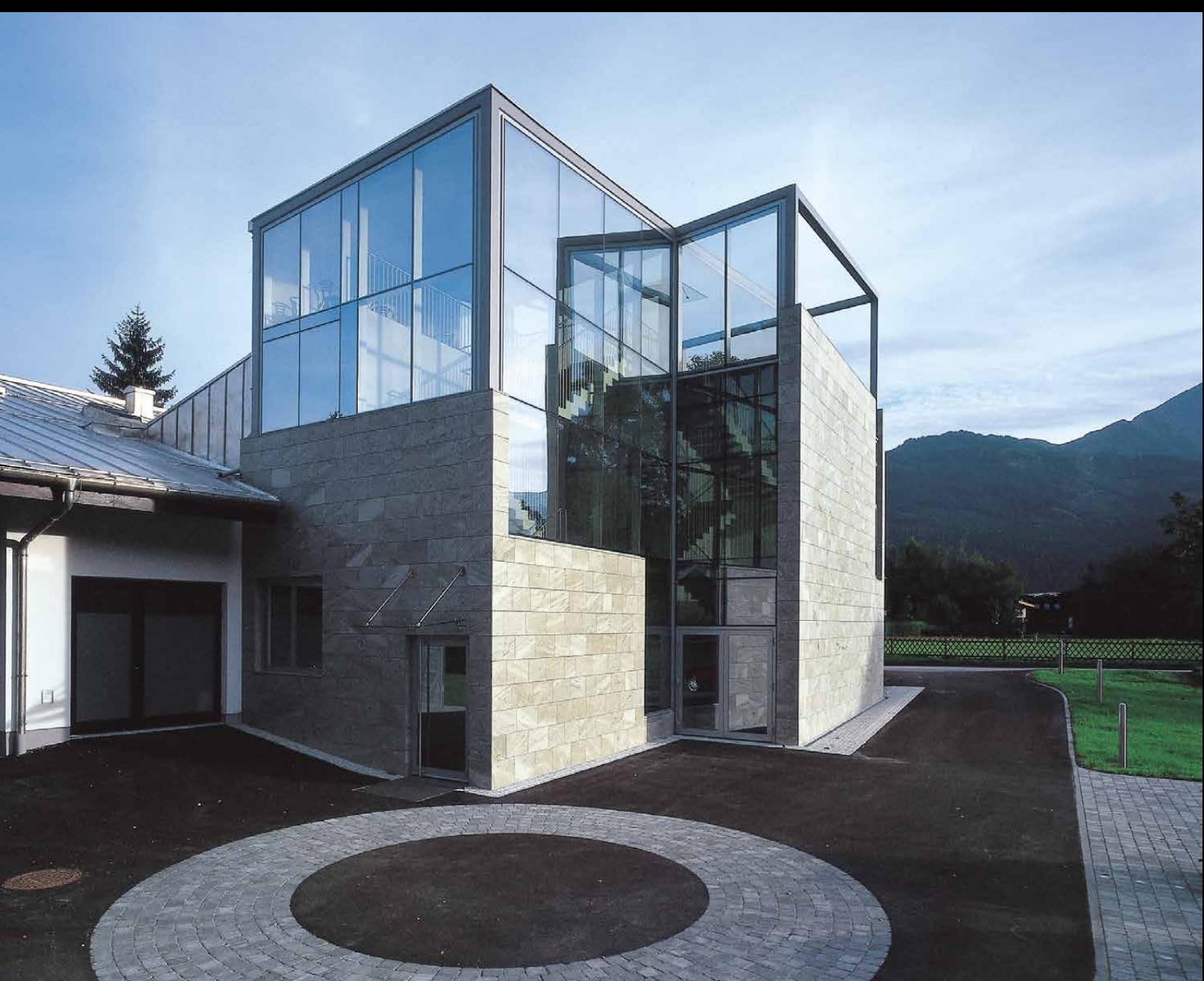
La qualité, Made in Germany.



[E] SOFISTICADO. ESTÉTICO. ATEMPORAL.

Desde hace más de cuatro décadas, los productos de Porsche Design aúnan la funcionalidad con las formas más puras. Porsche Design Studio otorga a cada uno de los variados productos su aspecto característico. La perfección tecnológica y funcional se combina con materiales de alta calidad.

Los utensilios de escritura de Porsche Design son el mejor ejemplo de la puesta en práctica de los valores de la marca: forma y función. Todos los Porsche Design Writing Tools están fabricados en Alemania. Calidad, Made in Germany.



[GB] DISTINCTIVE DESIGN.

The Designer at the Porsche Design Studio in Zell am See/ Austria create the extraordinary designs of the Porsche Design Writing Tools. Due to the variation of their experiences the products get an individual shape.

High-quality production.

All Porsche Design Writing Tools consist of precious materials like Gold or Stainless steel. The high-quality manufacturing process of the components creates unique products - Made in Germany. They will be mounted by hand and finally tested by a 100% quality control.

[F] DESIGN ORIGINAL.

Les Designers du studio Porsche Design à Zell am See en Autriche créent les designs extraordinaires des instruments d'écriture Porsche Design. Grâce à leurs nombreuses compétences et leur expérience, chaque produit à sa propre identité.

Une production Haute-Qualité.

Tous les instruments d'écriture Porsche Design sont composés de métaux précieux comme l'Or ou l'acier inoxydable. Les processus de fabrication haute qualité des différentes pièces aboutissent à des produits uniques - Fabriqué en Allemagne. Ils sont montés à la main et finalement testé à 100% par le contrôle qualité.

[E] DISEÑO DISTINTIVO.

Los diseñadores en el Estudio de Diseño de Porsche en Zell am See / Austria crean los extraordinarios diseños de los Instrumentos de Escritura de Diseño de Porsche. Gracias a la variedad de sus experiencias, los productos consiguen una forma única. Producción de alta calidad.

Todos los Instrumentos de Escritura de Diseño de Porsche están hechos con materiales preciosos como el Oro o el Acero inoxidable. Este proceso de alta calidad de fabricación en los componentes crea productos únicos - Hechos en Alemania. Montados en Alemania y finalmente aprobados por un control de calidad del 100%.

SHAKE PEN OF THE YEAR

SHAKE PEN OF THE YEAR 2017*

Limited edition of 911 pieces worldwide

édition limitée à 911 pièces mondial

edición limitada de 911 unidades mundial



[GB] Ballpoint Pen made out of stainless steel with guilloché patterned barrel and a Shake Pen holder with the shape of a Porsche 911 car silhouette.

[F] Stylo-bille en acier inoxydable dont le corps est rehaussé d'un motif guilloché et support Shake Pen représentant une silhouette de Porsche 911.

[E] Bolígrafo fabricado en acero inoxidable con cuerpo estampado en guilloché y soporte para Shake Pen, con la silueta del modelo Porsche 911.

*No longer available | N'est plus disponible | No está disponible

SHAKE PEN OF THE YEAR 2018*

Limited edition of 1700 pieces worldwide

édition limitée à 1700 pièces mondial

edición limitada de 1700 unidades mundial



[GB] Ballpoint Pen made out of stainless steel with a polished and shiny surface and a Shake Pen holder with the shape of a Porsche 911 car silhouette.

[F] Stylo-bille en acier inoxydable dont la surface est polie et brillante et support Shake Pen représentant une silhouette de Porsche 911.

[E] Bolígrafo fabricado en acero inoxidable con una superficie pulido y brillante y soporte para Shake Pen, con la silueta del modelo Porsche 911.

SHAKE PEN OF THE YEAR

SHAKE PEN OF THE YEAR 2019*

Limited edition of 911 pieces worldwide

édition limitée à 911 pièces mondial

edición limitada de 911 unidades mundial



[GB] Ballpoint Pen made out of stainless steel with a revolving fine fluting and a Shake Pen holder with the shape of a Porsche 911 car silhouette.

[F] Stylo-bille en acier inoxydable pourvu d'un cannelage fin et support Shake Pen représentant une silhouette de Porsche 911.

[E] Bolígrafo fabricado en acero inoxidable inoxidable con un fino estriado giratorio y soporte para Shake Pen, con la silueta del modelo Porsche 911.

*Limited availability | Disponibilité limitée | Disponibilidad limitada

SHAKE PEN OF THE YEAR 2020*

Limited edition of 911 pieces worldwide

édition limitée à 911 pièces mondial

edición limitada de 911 unidades mundial



[GB] Ballpoint Pen made out of stainless steel with a geometrical diamond structure and a Shake Pen holder with the shape of a Porsche 911 car silhouette.

[F] Stylo-bille en acier inoxydable dont la surface est décorée avec une structure en losange et support Shake Pen représentant une silhouette de Porsche 911.

[E] Bolígrafo fabricado en acero inoxidable con una estructura geométrica con forma de rombo y soporte para Shake Pen, con la silueta del modelo Porsche 911.

TEC FLEX BLACK

Classy Black. A combination of highvalue stainless steel and an extraordinary technique. The matt-black coated surface is scratch-resistant. While pushing the mechanism of the mechanical pencil and ballpoint pen the weave responds to the pressure of the hand. Every fountain pen is equipped with a converter. The fountain pen has a completely rhodinized 18 carat gold nib.

Noir chic. Une combinaison d' acier inoxydable de qualité supérieure et une technique extraordinaire. Le revetement noir mat est resistant aux rayures. Lorsque l'on pousse le mecanisme du porte-mines et du stylo bille, le tissage repond a la pression de la main. Chaque stylo plume est equipe d'un convertisseur. Le stylo plume possede une plume rhodiee en or 18 carats.

Elegante negro. Una combinacion de acero inoxidable de alta calidad y tecnologia extraordinaria. La superficie en acabado negro mate es resistente a las rascadas. Al pulsar el mecanismo del portaminas y boligrafo el trenzado responde a la presion de la mano. Todas las estilográficas llevan convertidor. El plumin de la estilográfica es de oro de 18 quilates completamente cubierto de rodio.



[GB] P'3110 TEC FLEX BLACK

[F] P'3110 TEC FLEX NOIR

[E] P'3110 TEC FLEX NEGRO

Ballpoint pen Stylo bille Bolígrafo	811 989
Mechanical pencil Porte-mines Portaminas	812 009
Rollerball Roller Roller	812 023
Fountain pen Stylo plume Estilográfica F	812 047
Fountain pen Stylo plume Estilográfica M	812 061
Fountain pen Stylo plume Estilográfica B	812 085



The mentioned item numbers refer to the packaging variation within a slim folding box to save storage space. If you use these numbers, please order the standard gift box, page 31 separately.

Les codes articles mentionnés correspondent aux produits livrés dans un simple emballage cartonné pour diminuer l'espace de stockage. Si vous utilisez ces codes articles, veuillez commander le coffret cadeau vendu séparément (voir page 31).

Las referencias mencionadas se refieren al estuche que acompaña a cada instrumento de escritura. Si requiere de otro formato de estuche, por favor, solicite uno de regalo estándar por separado, ver página 31.

TEC FLEX STEEL

Stylish character. The pen is made out of highvalue stainless steel. The feature: The stainless steel weave responds to the pressure of the hand while pushing the mechanism. Every fountain pen is equipped with a converter. The completely rhodinized 18 carat gold nib finishes the fountain pen.

Elegance et caractere. Chaque stylo est réalisé en acier inoxydable de qualité supérieure. Le tressage du corps répond à la pression de la main lorsque l'on pousse le mécanisme. Chaque stylo plume est équipée d'un convertisseur. Le stylo plume dispose d'une plume en or 18 carats rhodié.

Estilo con carácter. Cada instrumento de escritura es de acero inoxidable de alta calidad. La Funcionalidad: el trenzado de acero inoxidable responde a la presión de la mano, cuando esta pulsa sobre el mecanismo de retracción. Todas las estilográficas llevan convertidor. La estilográfica posee pluma de oro de 18 quilates completamente cubierta de rodio.

stainless steel | Acier inoxydable argenté | plata de acero inoxidable



Elastic stainless steel weave | Tressage en acier élastique | Trenzado elástico de acero inoxidable

[GB] P'3110 TEC FLEX STAINLESS STEEL
[F] P'3110 TRESSAGE EN ACIER TEC FLEX
[E] P'3110 TRENZADO DE ACERO TEC FLEX

Ballpoint pen Stylo bille Bolígrafo	812 108
Mechanical pencil Porte-mines Portaminas	812 122
Rollerball Roller Roller	812 146
Fountain pen Stylo plume Estilográfica F	812 160
Fountain pen Stylo plume Estilográfica M	812 184
Fountain pen Stylo plume Estilográfica B	812 207



Packaging: page 31
Conditionnement : page 31
Estuches: página 31







„IF YOU ANALYSE THE FUNCTION OF AN OBJECT,
ITS FORM OFTEN BECOMES OBVIOUS.”

PROF. F. A. PORSCHE

Designer of the legendary Porsche 911
and founder of Porsche Design.

PROF. F. A. PORSCHE

Designer de la légendaire Porsche 911
et créateur de Porsche Design.

PROF. F. A. PORSCHE

Diseñador del legendario Porsche 911
y fundador de Porsche Design

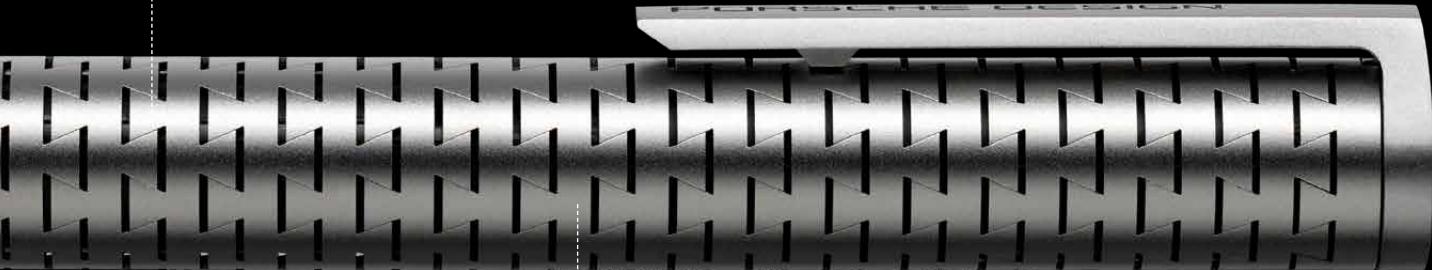
LASER FLEX

Fascination stainless steel. The barrel of this Writing Tool is made out of stainless steel and is characterized by the precisely lasered slots. If you push the mechanism to make the refill appear, the barrel responds to the pressure of the hand. The lasered slots contract and release after the refill appears. Available in pure stainless steel or with matt-black PVD*-coating.

Fascination de l'acier. Le corps flexible de ce stylo bille est fabriqué en acier inoxydable, les motifs précisément dessinés au laser lui donnent une allure hors du commun. Si vous actionnez le mécanisme, les fentes se contractent et se relâchent après avoir libéré la bille. Disponible en version acier brut ou en noir mat avec un revêtement PVD*.

Fascinación por el acero inoxidable. El cuerpo de este instrumento de escritura está elaborado en acero inoxidable y se caracteriza por sus ranuras cortadas con láser. Si presiona el mecanismo para que el cartucho aparezca, el cuerpo responderá a la presión de su mano. Las ranuras cortadas con láser se contraen y expanden después de la aparición del cartucho. Está disponible en acero inoxidable o con recubrimiento PVD* negro mate.

Precisely lasered slots | Précisément dessinés au laser | Ranuras de precisión láser



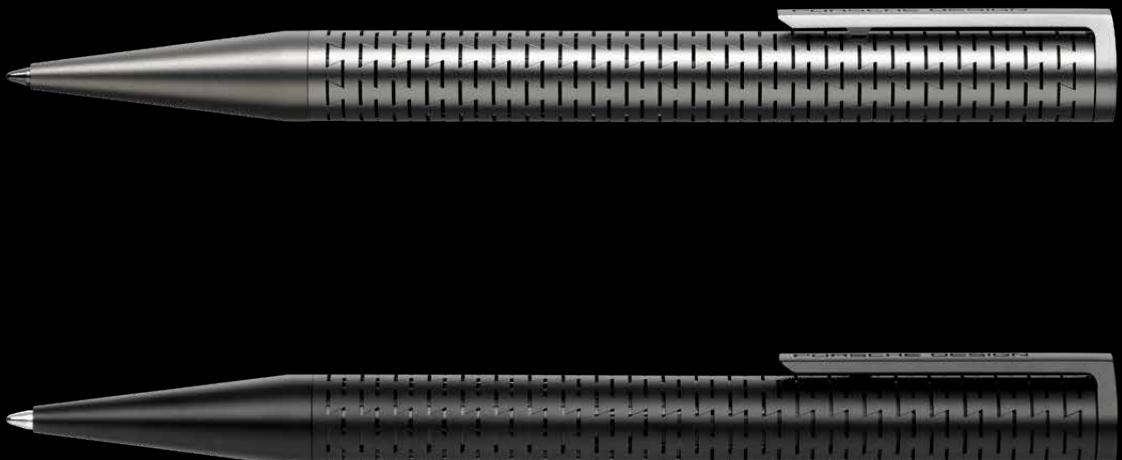
Stainless steel barrel | Corps en acier inoxydable | Cuerpo de acero inoxidable

- [GB] P'3115 LASER FLEX BALLPOINT PEN
- [F] P'3115 LASER FLEX STYLO BILLE
- [E] P'3115 LASER FLEX BOLIGRAFO

Stainless steel silver | Acier inoxydable argenté | plata de acero inoxidable
Stainless steel black | Acier inoxydable noir mat | Acero inoxidable negro

936 443
936 112

ISPA & Innovation**
Product of the Year Award



*PVD | Physical Vapour Deposition

This special coating process makes the surface of the product 10x harder than steel.

Ce procédé de revêtement rend la surface du produit 10x plus résistante que l'acier.

Este especial recubrimiento hace que el producto sea 10 veces más fuerte que el acero.

**2013

Packaging: page 31

Conditionnement : page 31

Estuches: página 31

SHAKE PEN

Technique in perfection. The ballpoint pen is characterized by its innovative shake technology. With a brief wrist movement it is ready to write. Repeat the same motion and the refill disappears into the barrel. Available in four material variants – filigree milled aluminum in silver, caoutchouc, white resin or carbon.

Technique à la perfection. Ce stylo bille est caractérisé par sa technologie innovante "shake". Avec un bref mouvement du poignet, il est prêt à écrire. Répétez le même mouvement et la mine "disparaît" à l'intérieur du stylo. Disponibles en quatre variétés de matériaux: filigrane aluminium fraisé couleur noir mat avec un argent, caoutchouc, résine blanche ou en carbone.

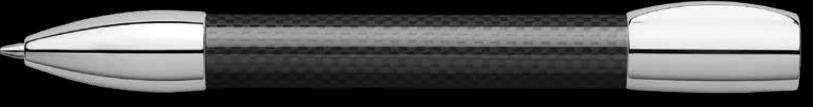
Perfección técnica. El bolígrafo se caracteriza por su innovadora técnica de agitado. Con un breve movimiento de muñeca queda listo para escribir. Al repetir el breve movimiento el recambio desaparece dentro del cuerpo. Disponible en cuatro variantes de material: aluminio contorneado negro mate con plata, caucho, resina blanca o carbono.

Aluminum barrel | Corps en aluminium | Cuerpo de aluminio

End part in matt finish | Extrémité de raccord mat | Terminal en mate

[GB] P'3140 SHAKE PEN BALLPOINT PEN
[F] P'3140 SHAKE PEN STYLO BILLE
[E] P'3140 SHAKE PEN BOLÍGRAFO

Twist silver Torsade Twist	936 336
Caoutchouc Caoutchouc naturel Caucho natural	936 401
White resin Résine, blanc Resina, blanco	936 187
Carbon Carbone Carbono	936 153



Packaging: page 31
Conditionnement : page 31
Estuches: página 31



„DESIGN IS NOT SIMPLY ART, IT IS ELEGANCE OF FUNCTION.“

PROF. F. A. PORSCHE

Designer of the legendary Porsche 911
and founder of Porsche Design.

PROF. F. A. PORSCHE

Designer de la légendaire Porsche 911
et créateur de Porsche Design.

PROF. F. A. PORSCHE

Diseñador del legendario Porsche 911
y fundador de Porsche Design

SHAKE PEN BIG

Proven technology. The timeless and classic design is based on the smaller version of the Shake Pen. Available in two material variants: filigree milled aluminium in silver* and carbon. The carbon material is very lightweight and at the same time resistant. Special version with Stylus tip for use on every smartphone or tablet PC. All Shake Pen Big versions are characterized by the precisely milled clip; finished with a logo engraving and with polished front and end part made out of stainless steel.

Une technologie reconnue. Le design classique et indémodable de ce stylo est basé sur la petite version du Shake Pen. Le carbone utilisé est très léger et aussi très résistant dans le temps. Ce stylo à bille dispose en plus d'une agrafe finement fraîsée et gravée de la marque. Version spéciale avec pointe stylet: pour un usage sur tous les smartphone et tablettes.

Tecnología probada. El diseño eterno y clásico está basado en la versión más pequeña del Shake Pen. Está hecho de carbón, material de peso ligero y al mismo tiempo resistente. Además, este bolígrafo se caracteriza por el clip de precisión, terminado con un grabado del logo. Hay una versión especial con punta Touchpad: para utilizar en Tablet o Smartphone.

| Carbon fibre | Fibre de carbone | Fibra de carbono



Clip with laseried logo | Agrafe avec logo gravé au laser | Clip con logo en grabación laser

Soft stylus tip | Pointe stylet douce | Punta blanda Stylus

[GB] P'3145 SHAKE PEN BIG BALLPOINT PEN

[F] P'3145 SHAKE PEN BIG STYLO BILLE

[E] P'3145 SHAKE PEN BIG BOLÍGRAFO

Twist | Torsade | Twist* 802 604

Carbon | Carbone | Carbono 957 738

With Carbon Stylus Tip | Avec une Pointe Stylet | Con Punta Stylus 801 010

*limited quantities



Packaging: page 31
Conditionnement : page 31
Estuches: página 31

[GB] ACCESSORIES | [F] ACCESSOIRES | [E] ACCESORIOS

Converter Convertisseur Convertidor	999 128
<hr/>	
Pelikan Edelstein® Ink bottle Bouteille d'encre Tintero, 50ml	
Onyx (black) Onyx (noir) Onyx (negro)	339 408
Sapphire (blue) Sapphire (bleu) Sapphire (azul)	339 390
Tanzanite (blue-black) Tanzanite (bleu-noir) Tanzanite (azul-negro)	339 226
<hr/>	
Pelikan Edelstein® Ink Cartridge Cartouches d'encre Cartuchos de tinta*	
Onyx (black) Onyx (noir) Onyx (negro)	339 622
Sapphire (blue) Sapphire (bleu) Sapphire (azul)	339 630
Tanzanite (blue-black) Tanzanite (bleu-noir) Tanzanite (azul-negro)	339 689
<hr/>	
337 Ballpoint refill Recharges pour stylo à bille Recambios para bolígrafo	
blue bleu azul M (1,0 mm Ø)	915 439
blue bleu azul B (1,2 mm Ø)	915 447
black noir negro M (1,0 mm Ø)	915 405
black noir negro B (1,2 mm Ø)	915 413
<hr/>	
38M Shake Pen Ballpoint refill Recharges pour stylo à bille Recambios para bolígrafo	
black noir negro M (1,0 mm Ø)	905 414
blue bleu azul M (1,0 mm Ø)	905 406
<hr/>	
One Piece 338 Rollerball refill Recharges pour roller Recambios para roller	
blue bleu azul M (1,0 mm Ø)	922 187
blue bleu azul B (1,2 mm Ø)	977 470
black noir negro M (1,0 mm Ø)	922 179
black noir negro B (1,2 mm Ø)	957 027
<hr/>	
Tec Flex 339 Rollerball refill Recharges pour roller Recambios para roller	
black noir negro	900 522
blue bleu azul	900 589

* Each metal box contains 6 Edelstein ink cartridges | Chaque boîte en métal contient 6 cartouches d'encre Edelstein | Cada cajita de metal contiene 6 cartucho gigantes de Edelstein

All writing instruments in this catalog are depicted in their original size.

Tous les instruments d'écriture y sont illustrés grandeur nature.

Todos los instrumentos de escritura de este catálogo se muestran en tamaño original.

[GB] ACCESSORIES | [F] ACCESOIRES | [E] ACCESORIOS



Converter | Convertisseur | Convertidor, $\approx 0,75$ ml



ONYX

Pelikan



SAPPHIRE

Pelikan



TANZANITE

Pelikan

Pelikan Edelstein® Ink bottle | Bouteille d'encre | Tintero, 50ml



Onyx



Sapphire



Tanzanite

Pelikan Edelstein® Ink Cartridge | Cartouches d'encre | Cartuchos de tinta*

Metal case | Boite métal | Caja de metal



$\approx 1,4$ ml

[GB] ACCESSORIES | [F] ACCESSOIRES | [E] ACCESORIOS

Ballpointrefill 337

Recharges pour stylo bille 337

Recambios para bolígrafo 337



document-proof ink according to ISO 12757-2
encre indélébile, norme ISO 12757-2
con tinta a prueba de documentos según ISO 12757-2

for all models (exception Shake Pen)
pour tous les modèles (exception Shake Pen)
para todos los modelos (exception Shake Pen)

Shake Pen Ballpointw refill 38M

Recharges pour stylobille 38M

Recambios para bolígrafo 38M



document-proof ink according to ISO 12757-2
encre indélébile, norme ISO 12757-2
con tinta a prueba de documentos según ISO 12757-2

for Shake Pen
pour Shake Pen
por Shake Pen

One Piece 338 Rollerball refill

Recharges pour roller 338

Recambios para roller 338



Tec Flex 339 Rollerball refill

Recharges pour roller 339

Recambios para roller 339



GIFT BOX

The special Porsche Design gift box is covered with a high-quality soft-touch lacquer and will be closed with a magnetic lock. The inlay provides space for one Writing Tool independent on its size and can be removed easily. Underneath the inlay, the warranty card, and the user manual are placed.

L'étui cadeau Porsche Design est recouvert d'une matière douce au toucher de haute qualité et dispose d'un système de fermeture magnétique. L'intérieur peut recevoir tous les instruments d'écriture sans distinction de taille et peut être enlevé facilement pour laisser apparaître la carte de garantie et le manuel utilisateur placé dessous.

El estuche de regalo especial de Porsche Design está cubierto por una suave capa laqueada y con cierre magnético. El interior tiene espacio suficiente para un instrumento de escritura de cualquier tamaño el cual se puede retirar con facilidad. En el fondo del interior del estuche está la garantía y el manual del usuario.



for 1 writing instrument | pour 1 instrument d'écriture | para 1 instrumento de escritura

- [GB] GIFT BOX.
[F] ETUI CADEAU.
[E] ESTUCHE DE PRESENTACIÓN.

Standard | Standard | Estándar

937 979

Porsche Design, the Porsche Design logo,
Porsche, 911 and LaserFlex are registered
trademarks of Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Porsche Design Licensee Writing Tools:
Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG
Postfach 110755
30102 Hannover
Germany
www.pelikan-passion.com

© 2020 Porsche Lizenz- und
Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
www.porsche-design.com
www.facebook.com/porschedesigngroup
www.instagram.com/porschedesignofficial

Errors and omissions excepted.
Sous réserve d'erreur et de modification.
Sujeto a modificaciones y errores.